

# El Butlletí

de les Borges

Butlletí d'informació municipal | Octubre 2013 | Num. 03

[www.lesborgesblanques.cat](http://www.lesborgesblanques.cat)



Ajuntament de  
les Borges Blanques

**La nova piscina  
permet gaudir encara  
més de l'estiu**

**Gegants, curses  
i més activitats  
que mai a  
la Festa Major**

**Millorem els carrers  
de les Borges**



#### REGIDORIES

Les regidories expliquen les seves accions més destacades

#### L'ENTREVISTA

La segona tinent d'alcalde repassa els reptes socials del municipi

#### ENTITATS

Amics del Terrall  
Grup de Teatre  
Nissaga  
Club Bàsquet  
Borges-Garrigues

#### LES GARRIGUES

Actualitat  
del Consell  
Comarcal  
Tardor cultural  
i gastronòmica

# Sumari

Butlletí d'informació municipal | Octubre 2013 | Num. 03

## EDITORIAL

L'Ajuntament i l'actualitat de les Borges, encara més a prop teu ... 3

## ALCALDIA

El president Mas inaugura la termosolar de les Borges ..... 4

## CULTURA

La Biennal d'Art Contemporani Català arriba a les Borges ..... 6

## GOVERNACIÓ

La Policia Local incorpora un nou agent ..... 7

## EDUCACIÓ I JOVENTUT

Millora de la seguretat de l'escola Joan XXIII..... 8

## PROMOCIÓ ECONÒMICA

Més de 4.000 visitants a la Fira de Modelisme..... 9

## URBANISME I ESPORTS

Nova piscina descoberta per gaudir de l'estiu ..... 10

## L'ENTREVISTA

Entrevista ..... 12

## SOCIETAT

Fets & Imatges ..... 14

## ESPAI MACIÀ

Com es va viure la proclamació de la República? ..... 16

## FESTA MAJOR

La Trobada de gegants i les activitats aquàtiques, protagonistes de la Festa Major ..... 17

## ENTITATS

Amics del Terrall  
Grup de Teatre Nissaga  
C. B. Borges-Garrigues ..... 20

## COMARCA

Tardor cultural i gastronòmica a les Garrigues ..... 21

## GRUPS MUNICIPALS

Grups municipals. .... 22

## Telèfons d'interès

### Ajuntament de les Borges Blanques

Telèfon: 973 142 850

### Polícia Local

Telèfon: 973 142 854

### Emergències

112 (Bombers i Mossos d'Esquadra)

### Centre d'Assistència Primària

Telèfon: 973 142 033

### Edita

Ajuntament de les Borges Blanques

### Producció

Com Consultoria

### Impressió

Grafix. Serveis gràfics i digitals

## ACUDITECA



Plaça Ramón Arqués, 6 • 25400 LES BORGES BLANQUES

Telèfons 973 14 01 71 • 973 14 09 59 • Fax 973 14 25 68

www.grup-falco.com • gestoria@grup-falco.com

- ✓ TRÀMITS ADMINISTRATIUS
- ✓ ASSESSORIA INTEGRAL D'EMPRESSES
- ✓ FISCAL, LABORAL I COMPTABLE

## Afrontem els reptes de futur

# Les Borges Blanques es transformen

Aquest número que el lector té a les mans, a més de recollir l'actualitat dels darrers mesos a casa nostra, posa de manifest les actuacions de primera necessitat que, de mica en mica, s'estan fent per posar les Borges al dia a nivell urbanístic. Gràcies a la bona feina dels tècnics i responsables de l'Urbanisme municipal, la majoria de les obres que s'han fet i que s'estan duent a terme, aquests anys de pocs recursos, venen finançades en gran part per altres administracions superiors.

D'aquesta manera, sense haver d'hipotecar més les finances públiques, hem aconseguit dur a terme actuacions per renovar el ferm i el clavegueram d'aquelles zones més malmeses, com als carrers Est, Catalunya, la Bassa i Comerç, o com l'Avinguda de l'Estació, una de les entrades importants del municipi, molt transitada, i que gràcies a la

generositat dels veïns i veïnes també s'hi han pogut alinear les voreres.

L'arranjament de la barrera arquitectònica que hi havia a la Placeta del Terrall, davant de la cooperativa de St. Isidre, la renovació del dipòsit d'aigua de boca, o la transformació en via urbana de l'antiga N-240 al seu pas per les Borges, són també exemples clars d'aquestes obres sempre tant incòmodes com ne-

cessàries per a poder viure amb la major qualitat de vida possible.

La construcció de la nova piscina i del nou Centre de Tecnificació del Tennis Taula, acaben de donar forma a les noves Borges que, entre tots i a mesura que el pressupost ho permet anem transformant gràcies a unes inversions de la resta d'administracions públiques, aconseguïdes per a les Borges Blanques, de més de 2 milions d'euros, en aquests dos darrers anys. Aviat tots aquests nous carrers i equipaments ens faran el dia a dia més fàcil, més còmode i tots els sorolls i molèsties inevitables d'aquest temps d'obres, hauran quedat enrere.

Cada vegada i gràcies a la col·laboració de tots, tenim el poble més bonic i endreçat, aconseguint disposar d'un lloc encara millor en el que viure, i preparat per afrontar els nous reptes que han de venir.

***Des del 2011  
s'han aconseguit  
inversions de  
més de 2 milions  
d'euros d'altres  
d'administracions***



- 🐾 Medicina interna
- 🐾 Dermatologia
- 🐾 Oftalmologia
- 🐾 Cirurgia de teixits tous
- 🐾 Neurologia
- 🐾 Nutrició
- 🐾 Medicina preventiva

- 🐾 Geriatria
- 🐾 Pediatria
- 🐾 Etologia
- 🐾 Radiologia
- 🐾 Anàlisis clínics
- 🐾 Visites a domicili
- 🐾 Botiga especialitzada

C/Via Aurèlia, 31 (entrada per C/ Prat de la Riba)

Les Borges Blanques

Telèfons 973143590 · 645783282

[www.borgesvet.com](http://www.borgesvet.com)

[contacte@borgesvet.com](mailto:contacte@borgesvet.com)

[www.facebook.com/borgesvet](https://www.facebook.com/borgesvet)

Matins de dilluns a dissabte (dimecres al matí tancat) de 9.30 a 13.30  
Tardes de dilluns a divendres: hivern de 16 a 19, estiu de 17 a 20

# CONTRACTACIÓ D'ATURATS PER FER TASQUES DE MANTENIMENT



■ Els treballadors, veïns de les Borges Blanques, tenen contracte fins al gener de 2014

L'Ajuntament ha contractat 3 persones aturades, tots ells veïns de les Borges Blanques, per tal de realitzar tasques de manteniment, neteja i condicionament dels espais públics i jocs infantils del municipi. Aquest tipus de contractació, que té lloc per primera vegada a la capital de les Garrigues, permetrà l'execució de diferents projectes fins al gener de 2014. Amb aquestes persones s'han conformat tres quadrilles que actuen en les diferents tasques assignades, juntament amb la resta d'operaris de la brigada mu-

nicipal. En aquest sentit l'alcalde Enric Mir ha remarcat que s'ha donat prioritat "als projectes d'interès local i social, amb l'objectiu que a part d'ajudar les persones contractades també se'n beneficiï la ciutadania". L'Ajuntament assumeix directament dels seus fons pressupostaris la contractació d'aquestes persones en situació d'atur, que els suposarà un complement a la prestació d'atur que percebien fins ara, gràcies al conveni signat amb el Servei Català d'Ocupació (SOC). ■

## Nova reducció del 6'5% en la despesa corrent



2012

Estalvi despesa corrent 547.000€  
Estalvi despesa de Fira 47.000€

**TOTAL 594.000€**

Estalvi despesa corrent  
Primer semestre de 2013 144.708€

Comparativa 2010-2012

**-49,8%** Estalvi en protocol: -12.518€  
**-2,2%** Estalvi en organs de govern: -3.023€  
**-79,4%** Estalvi en publicitat: -14.032€  
**-31,7%** Estalvi en enllumenat públic: -48.832€



## Recolzament als pagesos afectats per les pedregades

Després de les grans pedregades del 18 de juny i del 23 de juliol, que van afectar unes 3.900 hectàrees de cultius en part del terme de les Borges i els municipis d'Arbeca, Puiggròs, Juneda, Vinaixa i l'Albi, l'Ajuntament de les Borges va manifestar el seu suport als pagesos afectats durant la reunió amb el director general d'Agricultura, Miquel Molins, que va tenir lloc al Consell Comarcal. ■



**INDUSTRIAL, DECORATIVA,  
ARMARIS, CUINES**

Tel. 625 54 09 56 - 653 67 65 25  
Email: fusteria\_viladegut@hotmail.com

Av. Santiago Rusinyol, 79  
25400 Les Borges  
Blanques (Lleida)  
Tel/Fax 973 142 402



**Gestió i Serveis Funeraris, S.L.**  
Avda. Jaume I. Les Borges Blanques

**LÀPIDES, ACCESSORIS, CORONES**  
TREBALLEM AMB TOTES LES COMPANYIES DE DECESSOS

Representació a les Borges  
**FUSTERIA VILADEGUT**

**TEL. 24H.**  
**625 540 956 / 973 33 72 85**

## Nova empenta al teixit empresarial

# EL PRESIDENT MAS INAUGURA LA PLANTA TERMOSOLAR DE LES BORGES BLANQUES



■ El descobriment de la placa inaugural va anar a càrrec del president Mas

El president de la Generalitat, Artur Mas, ha inaugurat aquest estiu la planta Termosolar de les Borges Blanques, propietat d'Abantia i Comsa-Ente, la primera en el món que combina la tecnologia solar termoelèctrica amb una unitat de biomassa, una singularitat que permet una producció d'energia en continu durant les 24 hores del dia. Mas ha destacat "la valentia dels promotors per haver tirat endavant un projecte com aquest en els temps que corren, una època de dificultats econòmiques i d'uns canvis de regulació des de Madrid que creen incertesa i no ajuden a rendibilitzar les inversions. Una decisió que demana molta visió i molt coratge". Mas també

ha fet una crida a utilitzar els recursos del territori, i ha ficat com exemple la Termosolar, "que aprofita la gran presència d'hores de sol a la comarca i també els boscos, d'on genera la biomassa".

Per a la construcció de la planta van ser necessaris 140 empreses, entre les que n'hi ha 86 de les Garrigues, i 400 treballadors. Actualment la planta proporciona beneficis a través de l'impacte econòmic tant a nivell d'impostos que paga al municipi com a nivell d'ocupació i de creació de riquesa per al territori, ja que dona feina a una quarantena de treballadors directes, més de la meitat dels quals són de les Garrigues, i 50 més d'indirectes.

## Signatura conveni de procuradors

D'altra banda el consistori ha signat un conveni de col·laboració amb el Col·legi de Procuradors dels Tribunals de Lleida, a través del qual els col·laboradors judicials informaran al consistori sobre els casos de famílies o persones pendents d'un procés de desnonament o d'una execució hipotecària. D'aquesta manera l'Ajuntament, a través de la regidoria de Serveis Socials, podrà prestar assistència als afectats, especialment a través de la mediació amb les entitats bancàries per evitar els desnonaments o si aquests ja s'han produït facilitar-los allotjament, magatzem de mobiliari, orientació i assessorament. L'acord, signat per l'alcalde de les Borges, Enric Mir, i el degà del Col·legi de Procuradors dels Tribunals de Lleida, Damià Cucurull, també preveu la creació d'una comissió de seguiment formada per representants del Col·legi de Procuradors i de l'Ajuntament, que es reunirà com a mínim un cop per semestre per fer un seguiment de les accions que s'han dut a terme. L'acord té una vigència inicial fins el 31 de desembre del 2014 i és prorrogable per períodes anuals successius. ■

**OLI D'OLIVA VERGE EXTRA**

**100% OLIVA ARBEQUINA**

Produït i elaborat per:

**VILÀ MOLÍ D'OLI, S.L. • Ctra. de Lleida, s/n - 25152 EL COGUL ( Les Garrigues ) • Tels. 973 120 373 - 639 794 782**

**La qualitat és VIDA**

**VILÀ**

FUNDADA 1942

# LA BIENNAL D'ART CONTEMPORANI CATALÀ ARRIBA A LES BORGES



■ Els organitzadors de la Biennial, que per primer cop es va poder veure a les Borges

L'Espai Macià ha acollit l'exposició de la XVIII Biennial d'Art Contemporani Català, que ha visitat per primer cop les Borges. La mostra, que compta amb el suport de l'associació cultural ARTS25400 i de l'Ajuntament de les Borges, ha exposat l'obra de nou joves artistes residents a Catalunya. Una exposició que, en paraules del regidor de Cultura de l'Ajuntament, Francesc Macià, "permet donar una empenta als joves talents que es troben amb tantes dificultats per exposar, sobretot en aquests moments en què la cultura està tan afectada per la crisi".

## Nit dels Museus

Amb motiu del Dia Internacional dels Museus, l'Ajuntament es va sumar per primera vegada a la 9a edició Nit dels Museus de Catalunya. Es van obrir de forma gratuïta les portes de l'Espai Macià i de la sala arqueològica, dos equipaments que van oferir visites guiades durant les què els assistents van poder, per una banda, admirar els tresors més desconeguts relacionats amb la figura de Francesc Macià i per l'altra, fer un recorregut des de la prehistòria i fins a l'època romana a través de les peces arqueològiques i objectes. ■

## La televisió de Borges impulsarà un informatiu mensual



L'equip de voluntaris que formen el canal de televisió online Les Borges-TV treballa en la creació d'un programa informatiu mensual que recollirà els fets més destacats de l'actualitat de les Borges i de la comarca. Aquest nou projecte, que es podria començar a emetre aquesta tardor, se suma a l'altra iniciativa que pretén dur a terme Les BorgesTV: la retransmissió en directe d'esdeveniments d'especial interès per als ciutadans. Actualment ja s'estan duent a terme les proves de realització de l'informatiu amb tots els elements necessaris per posar en marxa aquest projecte, com el nou decorat i la il·luminació que ha aportat la regidoria de Cultura, Ràdio i Televisió de l'Ajuntament de les Borges.

Les Borges TV va arrencar l'octubre del 2012 com a successora de l'antiga FesTV i compta amb un arxiu digital de més de 70 vídeos, alguns dels quals tenen més de 400 visualitzacions. ■

# Taller PEÑA

**Josep Manuel Peña Gasol**

- Treballs metàl·lics, serralleria
- Portes, reixes i baranes de tot tipus
- Treballs amb forja
- Motors per a portes



Av. Francesc Macià, 19  
Tel. 973 143 253 - 626 843 665  
25400 Les Borges Blanques  
penyagasol@hotmail.com

## Formació continuada per a 25 municipals al CEI de les Borges



El Centre d'Empreses Innovadores de les Borges Blanques (CEI) ha acollit un curs gratuït de Dret Penal dirigit a policies municipals de la província de Lleida. Les sessions, organitzades i subvencionades per FSP-UGT, han actualitzat els coneixements dels agents en matèries que continuament pateixen canvis legislatius. El curs ha constatat de 25 hores lectives i ha comptat amb la participació de 25 agents provinents de les Borges, Tàrrrega, Mollerussa, Balaguer, Bellpuig, Fraga, Lleida i Torres de Segre. Tots ells han pres part en les classes teòriques i l'avaluació de casos pràctics, on els agents han explicat les seves pròpies experiències personals. El curs permet que els agents es reciclin en el tema del Dret Penal, ja que molts d'ells no estan familiaritzats amb les novetats legislatives". Dels 25 agents participants, 8 són de les Borges, el que significa el 100% del cos policial de la capital garriguenca. ■

## El cos queda format per 8 integrants

# LA POLICIA LOCAL INCORPORA UN NOU AGENT



■ El cos policial de les Borges presta servei 24 hores al dia durant els 365 dies de l'any

L'equip de Govern ha incorporat un nou efectiu al cos de Policia Local. El nou agent, que ja formava part de la plantilla amb caràcter interí des de l'any passat, passa ara a formar part del cos com a fix després de completar un període de formació bàsica a l'Escola de Policia de Catalunya i d'aconseguir la titulació pertinent. D'altra banda recentment s'ha reincorporat una agent, que torna al seu lloc de treball després de 10 anys d'excedència voluntària. Amb aquesta incorporació el cos policial municipal queda format per 8 agents més

un novè que també fa les tasques pròpies d'agent rural. L'objectiu, segons la regidora de Governació Núria Palau, és "consolidar el cos d'agents locals amb professionals degudament formats segons els criteris que marca la llei, per a què tinguin els coneixements adequats i necessaris per exercir la seva feina amb rigor en benefici dels veïns de les Borges". Els nou agents que integren el cos de Policia Local de les Borges tornen a donar servei 24 hores al dia, durant els 365 dies de l'any, des d'aquest nou mandat. ■

# territoris.cat

El teu diari digital d'informació de proximitat

## garrigues.territoris.cat

LES GARRIGUES



## Nous jocs al pati de la Llar d'Infants MILLORA DE LA SEGURETAT DE L'ESCOLA JOAN XXIII



■ Una tanca que separa la Llar d'Infants de l'Escola permet un major control durant les hores d'entrada i sortida

L'escola Joan XXIII i la Llar d'Infants municipal han canviat les seves fisonomies i han guanyat en seguretat, després del condicionament del pati compartit, a través de la construcció d'una tanca que separa els dos centres educatius i que té una porta d'entrada exclusiva per a l'escola. L'objectiu d'aquesta mesura és millorar la seguretat dels alumnes, sobretot durant les hores d'entrada i sortida al centre. Segons la regidora d'Educació i Joventut, Maria Fusté, "l'actuació era necessària per garantir una major protecció dels infants de l'escola Joan XXIII i poder controlar millor l'accés al centre".

D'altra banda l'Ajuntament ha habilitat una aula que fins ara servia de magatzem a l'escola. Després de fer-hi millores ara s'utilitza per fer-hi classe. Pel que fa a la Llar d'Infants ha instal·lat nous elements lúdics al pati, on també s'ha creat una zona enjardinada amb diferents arbres i plantes aromàtiques. La remodelació de les instal·lacions també ha inclòs el repintat de les parets del pati i la creació d'un circuit viari marcat a terra. Pel que fa a l'interior de la Llar d'Infants, es renovaran els terres de seguretat de cautxú que es troba a les zones de jocs de cada classe. ■

## Formació adaptada a les necessitats del mercat laboral

L'Oficina Jove continua amb la seva tasca d'ajudar els més joves a entrar al mercat laboral a través de diferents cursos de formació específica, tallers i xerrades. Recentment ha organitzat un nou curs de manipulació d'aliments i seguretat alimentària després de detectar un increment de la demanda d'ofertes laborals relacionades amb aquest sector. L'Oficina Jove també ha dedicat sessions al foment de l'emprenedoria i l'autoocupació i jornades dirigides a proporcionar alternatives a l'hora d'introduir-se en el món laboral. ■

## Entitats i associacions creen el seu espai a Internet

La Borrassa continua impulsant el projecte cliCportal, una aplicació per a la creació de pàgines web on les entitats i associacions de les Borges podran interactuar entre elles i donar a conèixer tot el que fan a través d'aquest espai comú. De moment, quatre entitats ja han finalitzat la formació. D'altra banda està previst que en breu comencin els cursos ATIC dirigits a particulars i oberts a tothom, mitjançant els quals els assistents podran aprendre informàtica d'ús general. Les inscripcions estan obertes. ■



**PARQUETS NADAL**  
història | tradició | actualitat

Polígon Industrial LES PEDRERES  
Ctra. Borges Blanques s/n 25140 ARBECA (Lleida)  
www.parquetsnadal.com e-mail: info@parquetsnadal.com

Tel. 973 160 567  
973 149 175  
Fax. 973 160 606



## Promoció del comerç local a través dels mercats a l'aire lliure



L'Agrupació de Comerciants de les Borges i la regidoria de Promoció Econòmica van organitzar dues campanyes de dinamització del comerç local que van comptar amb una gran acceptació entre el públic. Per tal d'atraure clients, el ja tradicional Mercat de la Ganga va sortejar tres caps de setmana de somni entre els compradors del mercat, que es va celebrar al nucli antic de la ciutat i que va comptar amb la participació de 27 comerços, que van oferir els seus productes a preus molt reduïts. D'altra banda es va organitzar la primera edició del Mercat a la fresca, a la Placeta del Terrall. L'Agrupació de Comerciants va regalar mojitos i diferents obsequis al públic mentre les parades mostraven les seves ofertes. El Mercat a la fresca es va allargar fins a la mitjanit i va comptar amb parades de roba, complements, flors i joies entre altres. ■

## Tercera edició del certamen

# MÉS DE 4.000 VISITANTS A LA FIRA DE MODELISME



■ La Fira va reunir nombrosos afeccionats al modelisme i els jocs de guerra

La III Fira de Modelisme i Wargames va registrar més de 4.000 visites al Pavelló de l'Oli. El certamen va comptar amb una vintena d'activitats per a tots el públics, entre les que destaquen la recreació de batalles històriques a través de jocs de guerra, l'exposició de vehicles, un taller de pintura zombie i una master class de pintar soldadets, que va tenir molt èxit sobretot entre els més joves. També va acollir el IV Nayox

Prime tournament, el concurs de jocs de guerra en el què van participar una quarantena de joves competidors de tot l'Estat espanyol.

Per a Jordi Ribalta, regidor de Promoció Econòmica, "el certamen projecta les Borges Blanques més enllà del territori i arriba fins i tot a diversos punts de l'Estat espanyol, des d'on provenen alguns dels expositors i dels participants". ■

**PREUS D'ESCÀNDOL !!**

**Demana'ns pressupost d'altres reparacions sense compromís**

**lbsauto .scp**

Avda. Canal d'Urgell, 18 - 25400  
Les Borges Blanques - Lleida  
www.tallersibsauto.com  
Tel. 973 143 604

**Ara, al fer la revisió del seu vehicle**

**li regalem ...**

**un pernil !!**

Revisió de l'oli i de tots els filtres. Promoció vàlida fins a finalitzar existències

**Instal·lacions municipals****NOVA PISCINA DESCOBERTA  
PER GAUDIR DE L'ESTIU**

■ Els més joves van ser els primers a estrenar la piscina el dia de la inauguració

El delegat del Govern de la Generalitat a Lleida, Ramon Farré, va inaugurar la nova piscina descoberta, que ha quedat llesta després de tres mesos de treball. L'obra, una reclamació històrica per part dels veïns del municipi –degut a que fa 20 anys es va clausurar una segona piscina ja existent- ha comptat amb un pressupost total de 244.405,76 euros, dels quals un 48% ha estat finançat per la Generalitat a través del Pla Únic d'Obres i Serveis de Catalunya

(PUOSC), un 47% per la Diputació de Lleida i el 5% restant per l'Ajuntament de les Borges. La nova piscina, de 326 m<sup>2</sup>, està dividida en dues zones i és apta per al bany dels més menuts -nens i nenes fins a 14 anys- i dels nadons i els seus pares. La nova piscina, que aquest estiu ha comptat amb nombrosos cursets i activitats per als seus usuaris, compta també amb una rajola antilliscant, per evitar caigudes, i amb una cascada d'aigua. ■

**Urbanització de  
l'antiga N-240 al  
seu pas pel Terrall**

La segona fase dels treballs de reforma de la carretera N-240 afecten la zona de davant del parc del Terrall fins a l'enllaç amb la finalització de la primera fase al Raval del Carme. Aquest segon tram de les obres, uns 600 metres, també està finançat pel Ministeri de Foment i té un cost de 326.628,70 euros més IVA. L'actuació a la zona del Terrall consisteix en canviar el col·lector de sanejament i en la millora del paviment i de les voreres, a més de la reparació dels trams malmesos de clavegueram i de la instal·lació d'un nou enllumenat. D'altra banda el consistori ha efectuat les obres d'arranjament dels carrers Catalunya, Comerç, Est, Santiago Rusiñol i la Bassa. ■

**La Garrigues Cup  
reuneix més de 400  
joves futbolistes**

El Camp Municipal d'Esports de les Borges va acollir la 18a Garrigues Cup, un torneig de futbol7 que va aplegar més de 40 equips procedents de Catalunya i l'Aragó. Durant dos dies més de 400 esportistes de les categories Prebenjamí i Benjamí van disputar una cinquantena de partits. ■

Pol. Ind. Golparc • Av. Mediterrània, 34 • Gormés, Lleida • [www.grafix.cat](http://www.grafix.cat)  
Tel: 973 711 009

**TOTS ELS  
SERVEIS  
GRÀFICS  
I DIGITALS QUE  
PUGUIS  
NECESSITAR**

**Grafix**  
ctp preimpressió digital

# Millorem els carrers, treballem per tu

Butlletí d'informació municipal  
Octubre 2013 | Num. 03

REGIDORIA  
D'URBANISME  
I ESPORTS

**El Butlletí**  
de les Borges



Nou paviment al carrer Catalunya



Finalitzades les millores al carrer Comerç



El carrer Est mostra la seva nova cara



Les obres al Raval del Carme continuen



L'Avinguda Santiago Rusiñol, completament renovada



El Centre de Tennis Taula, previst per novembre



## Construccions Jordi Bellmunt

C. Orient 2-E • Tel. 655 102 543 • 25400 Les Borges Blanques

## REGIDORA DE BENESTAR SOCIAL I FAMILIA

# “Una millor relació entre Serveis Socials, voluntariat i entitats ens permet optimitzar els recursos”

## Què fa la regidoria de Benestar Social, Família i Salut i a qui s'adreça?

S'encarrega d'atendre col·lectius que per raons diferents necessiten una atenció específica: infants, gent gran, joves, immigrants, dones... treballant conjuntament amb Serveis Socials i la resta de regidories, per tal de facilitar al ciutadans les seves gestions. El nostre objectiu és garantir les necessitats bàsiques de la població i millorar el seu benestar social, afavorint la integració de persones i famílies.

## Com treballa la regidoria?

Treballem conjuntament amb els Serveis Socials de l'Ajuntament, Consell Comarcal, ABS, Creu Roja, Càritas, Parròquia i altres, per poder detectar les necessitats reals de la població. Tenir una estreta relació i coordinació ens ajuda també a detectar els casos de picaresca existents. Malauradament, tots sabem que hi ha gent que abusa dels Serveis Socials i la nostra tasca és evitar-ho, per tal de no malgastar els recursos i procurar que arribin a aquells que realment ho necessiten. En aquest sentit, cal dir que volem que les prestacions siguin contra prestades, és a dir, que si jo et dono una prestació i organitzo un curs o xerrada, voldré que hi assisteixis. Donem ajuda i recursos segons els criteris de les as-

sistents socials, però pretenem que els qui se'n beneficia aprofiti totes les oportunitats que se li ofereix per formar-se i contribuir a millorar el seu estatus social.

## Què es i com funciona el servei de suport domiciliari?

És un servei de suport al SAD (Servei d'Atenció Domiciliària) que pertany al Consell Comarcal. Des del consistori oferim el servei a través de la empresa CLECE, amb dos treballadores familiars de la població, que són les que atenen als usuaris durant una hora o dos setmanals acompanyant-los a passejar o bé fent companyia amb l'objectiu de fer-los la vida més fàcil a ells i a les seves famílies.

El nostre municipi depèn del Consell Comarcal al igual que les seves competències en serveis socials. En ser la nostra una població inferior a 20.000 habitants, és el Consell qui gestiona l'atenció domiciliària. Des de l'Ajuntament donem suport a les assistents i educadores socials del Consell.

## Què ha comportat el canvi d'empresa en el suport domiciliari?

Legalitzar el servei a través d'un concurs públic i alhora fer un replantejament del servei establint uns horaris durant els

dotze mesos de l'any. Ara no s'atura el servei per vacances.

## Quines iniciatives adreçades a la gent gran organitza la regidoria?

Entre d'altres, la festa dels octogenaris que aquest any serà el dia 17 de novembre. També jornades, xerrades i caminades en col·laboració amb l'Associació de Diabètics i el Casal de la Gent Gran. La propera serà el 14 de novembre amb motiu del Dia Internacional de la Diabetis.

## Pel que fa a la infància, el Centre Obert és el pal de paller...

De reforç en l'educació, per la salut, hàbits d'higiene i d'alimentació, educació en valors, respecte, tolerància, igualtat..., suport i reforç escolar, sempre en coordinació amb l'escola. Atenció a les famílies, fomentant la seva participació activa i fent trobades conjuntes cada trimestre. D'altra banda per la infància



també col·laborem amb el programa Nereu Escolar, que treballa l'exercici físic i l'alimentació saludable i els monitors pertanyen al Consell Esportiu del Consell Comarcal.

### **I per al col·lectiu de gent jove?**

En aquest cas treballem conjuntament amb la regidoria d'Educació i Joventut a través de l'Oficina Jove. Aquest any, sobretot a través de jornades encarades a donar eines per combatre els problemes emocionals degut a la inseguretat que comporta la manca de feina i els problemes familiars que se'n deriven. Entenem que treballant les emocions ajudarem al jove a tenir uns recursos i unes eines que potser ell mateix desconeix. També tenim programes orientats a diferents dependències entre d'altres.

### **I pel que fa a les dones?**

Com en els Serveis Socials, també en aquest cas depenem del Consell Comar-

cal a través del SIAD (Servei d'Informació i Atenció a la Dona). Aquest any estem preparant amb el SIAD, la biblioteca i l'Associació de Dones una xerrada-taller on tractarem el tema de la gestió emocional amb motiu del 25 de novembre (Dia Contra la Violència de Gènere) i que prolongarem amb diferents actes fins el dia 8 de març, el Dia Internacional de la Dona. A les Borges tenim la gran sort de comptar amb l'Associació de Dones la Rosada, que durant tot l'any treballen incansablement donant resposta amb el seu treball a moltes necessitats d'aquest col·lectiu, cosa que fa que nosaltres recolzem totes les seves iniciatives i no dupliquem activitats.

### **I el col·lectiu d'immigrants?**

Una de les coses que fem és animar-los a participar i a formar part de les entitats del municipi participant activament en els seus programes, com la Marató Solidaria i la Marató de TV3, on l'any

passat van col·laborar. D'altra banda considerem que l'idioma és una eina bàsica per integrar-se en la vida del municipi, per això fem tot tipus de cursos que procurem que no siguin només "per immigrants". El lema és "Incloure, no excloure". I també un punt clau és ensenyar drets però també deures.

### **El tema de l'atur afecta directament a molts famílies de les Borges. La regidoria també s'hi implica?**

En la mesura del que podem sí. Animem als aturats a que participin activament en tots els cursos que s'ofereixen i també en el voluntariat. Això fa que tant en els moments en què no troben feina, com en les hores lliures, que fan que la persona se senti impotent, puguin trobar on compartir experiències i aprenentatges enlloc de tancar-se en si mateix. Alhora que els animem a no defallir en la recerca de feina.



Cursets de natació durant l'estiu



XXIè Aplec de la Sardana al Terrall



24a edició de la Festa de l'Esport de les Borges



Trobada de corals de secundària al Pavelló de l'Oli



La consellera Neus Munté inaugura la nova floristeria d'Apromi



Els escolars de les Borges visiten l'Ajuntament



Ntra. Sra. de Montserrat, 8 · 973 14 01 95 / 973 14 27 11  
25400 Les Borges Blanques (Lleida)



Una empresa del sector agroalimentari s'instal·la al CEI Borges



Una estelada dóna la benvinguda a les entrades del municipi



Jornada de coaching amb els bombers



Francesc-Marc Álvaro presenta el seu últim llibre a l'Espai Macià



Entrega d'orles a l'INS Josep Vallverdú



Revetlla de Sant Joan al Terrall

## Autoreparació **ISMA** multimarca



TALLER MECÀNIC MULTIMARCA - TALLER ELÈCTRIC MULTIMARCA - PNEUMÀTICS - DIAGNOSI DE L'AUTOMÒBIL - AUTOMÒBILS D'OCASIÓ - SERVEI PRE-ITV

**Professionalitat i bon servei**

C/ Jaume Segarra, s/n - 25400 Les Borges Blanques • tel 973 143 027  
www.autoreparacioisma.com • autoreparacioisma@autoreparacioisma.com



## Espai Macià COM ES VA VIURE LA PROCLAMACIÓ DE LA REPÚBLICA?



■ Visites del conseller d'Interior, Ramon Espadaler, i del cap de l'oposició al Parlament i president d'ERC, Oriol Junqueras

L'Espai Macià ha incorporat al seu fons museístic -format ja per un centenar de documents relacionats amb la vida i obra de Francesc Macià- la portada del diari "La Publicitat" del dia 15 d'abril de 1931, l'endemà de la proclamació de la República Catalana per part de l'Avi Macià, poques hores abans que a Madrid es proclamés la República Espanyola. Sota el títol "La República triomfant", la publicació inclou diferents fragments del discurs que va oferir "l'Avi" des del balcó de la Generalitat. L'equipament cultural

també compta amb més material adquirit gràcies a les donacions de particulars, com el fons Pere Mias, que fou conseller d'Economia i Agricultura l'any 1933, un arxiu format per més de 1.500 llibres que va ser donat a l'Ajuntament per la família Mias fa més de 20 anys i el domàs del Centre Democràtic Republicà donat per la família Arrufat-Gassió, una peça del 1918 que fins a l'esclat de la Guerra Civil va ser utilitzada com a ornament en les sales d'aquesta entitat política, embrió del republicanisme de les Borges.

### Visites d'Oriol Junqueras i Ramon Espadaler

L'equipament cultural dedicat a l'Avi Macià ha rebut recentment la visita de dos personalitats polítiques de renom. El primer, Oriol Junqueras, president dels republicans i Cap de l'Oposició al Parlament, va visitar l'Espai Macià juntament amb la secció d'ERC a les Garrigues. Uns dies més tard va ser l'actual conseller d'Interior, Ramon Espadaler, qui va voler conèixer el centre durant la visita que va fer a les Borges el passat 24 de setembre. ■

INNOVACIÓ I TECNOLOGIA AL SERVEI  
DE LA INDÚSTRIA COSMÈTICA,  
ALIMENTÀRIA I FARMACÈUTICA.

**TEXTRON**

Polígon Industrial LES VERDUNES.  
LES BORGES BLANQUES



**GRUPO PLIMON**

Girona, 34 - 08402 GRANOLLERS. BARCELONA  
Telf. 938604500 - www.plimon.com



## Es recupera l'últim dia i es dedica una jornada al poble i al Terrall **LA TROBADA DE GEGANTS I LES ACTIVITATS AQUÀTIQUES, PROTAGONISTES DE LA FESTA MAJOR.**

Un any més les Borges ha tancat l'estiu amb la celebració de la Festa Major, que aquest 2013 s'ha allargat fins a cinc dies, recuperant un dia festiu, el dimarts, sense cap sobrecost a nivell de despesa municipal i ajustat a l'actualitat pressupostària de l'Ajuntament. D'entre totes les propostes en destaca la massiva resposta que va tenir, un any més, la 31a Trobada de Gegants. I és que la cita va aplegar més de 1.500 participants de 63 colles d'arreu de Catalunya, amb 146 gegants. L'acte, reconegut com a festa popular d'interès cultural per part de la Generalitat, va reunir al voltant de 5.000 persones, entre participants i assistents. Pel que fa a la resta d'actes de la Festa Major d'enguany, van seguir amb la mateixa línia i van comptar amb una gran assistència de públic i un alt grau de civisme, "el que va ser clau per a què la festa fos un èxit", conclou l'alcalde Enric Mir.

La Festa Major 2013 va comptar amb més actes populars que mai, amb 60 activitats al carrer, un programa de festes ambiciós que va aconseguir animar a tots els veïns de les Borges i als visi-



■ La Plaça, plena de gom a gom, durant la 31a Trobada de Gegants

tants. Les propostes més atractives van ser la jornada gratuïta de jocs aquàtics a les piscines, que va servir per a què 300 infants obrissin la Festa Major; el pregó de festes a càrrec de l'historiador i director de l'IEI, Josep Ma Solé i Sabaté, a més del lliurament dels premis Olivera

d'Or 2013; la proclamació de la Pubilla, Hereu, Pubilleta i Hereuet de les Borges, les actuacions musicals de La Pegatina i La Terrasseta de Preixens i els ja tradicionals concursos de pesca i de barques, que reuneixen centenars de persones a les basses del Terrall. ■

T. 973 14 09 74  
M. 626 30 67 63  
arnipm@terra.es



**Construccions París**  
Carrer Josep Irla, 4  
25400 Les Borges Blanques (LLeida)



L'església va lluir senyera i estelada durant els dies de festa



L'historiador Josep Maria Solé i Sabaté, pregoner de la Festa Major, i l'alcalde Enric Mir



Les autoritats al balcó, durant la Trobad de Gegants i Capgrossos



Entrega dels premis Borgenc de l'Any i Garriguenc de l'Any a la Cooperativa de Sant Isidre i el Consell Esportiu de les Garrigues



Proclamació de la Pubilla, Hereu, Pubilleta i Hereuet de les Borges



Repic de campanes a càrrec del mestre campaner Pere Giné



Pressupostos sense  
compromís

**CONTROL INTEGRAT DE PLAGUES I SANITAT AMBIENTAL**  
**CONTROL I PREVENCIÓ DE LEGIONEL·LA**  
**BIOCIDES I COMPLEMENTS PER A LA INDÚSTRIA RAMADERA I ALIMENTÀRIA**

[www.raesgra.com](http://www.raesgra.com)  
C/ Fondo, 74-D 25430 JUNEDA

[raesgra@raesgra.com](mailto:raesgra@raesgra.com)  
TELS: 973 151 158 - 670 029 831

Butlletí d'informació municipal  
Octubre 2013 | Num. 03



El Concurs de barques aplega centenars de curiosos al Terrall



Participants al Concurs de pesca, un altre dels actes més tradicionals de la Festa Major



La banda de cornetes i tambors durant el seguici festiu



Animació pels carrers de les Borges durant el I Correbars



Jocs i inflables per als més petits a les piscines



Ballada de sardanes al Terrall



## NONNI PADRINI & NONNI SERVEIS, S.L.

- \* Serveis d'higiene personal
- \* Control de medicació i alimentació personal
- \* Preparar i donar alimentació personal
- \* Planxar i rentar la roba personal
- \* Manteniment i neteja de la llar
- \* Acompanyament al metge i altres ...
- \* Manteniment i neteja de comunitats de veïns, oficines i altres....



C/ Ensenyança, 9  
25400 Les Borges Blanques

Telèfon 646 435 471  
mmonne476@hotmail.com



■ XXIIè Concurs de Paelles al Terrall

## Amics del Terrall

L'Associació Amics del Terrall és una entitat cultural sense ànim de lucre fundada durant la dècada dels 50. Després d'uns anys d'inoperància, l'entitat va reprendre la seva activitat l'any 1991. L'agrupació que presideix actualment Antoni Bressolí, compta amb 340 socis i té com a principal objectiu la dinamització del Terrall, cosa que avui en dia fa a través de l'organització de jornades senceres i activitats que tenen lloc en aquest pulmó verd i zona neuràlgica de les Borges. Entre les activitats més conegudes s'hi troben el Concurs de paelles al Terrall, que enguany ha arribat a la 22a edició; la Festa Major del Terrall, que inclou un esmorzar popular, la cursa pedestre i les bitlles, entre altres; el concurs de pesca nocturna; la cantada d'havaneres amb rom cremat i l'organització de les Vetllades d'estiu a la fresca juntament amb la Biblioteca Marquès d'Olivart. ■



■ Assaig del Grup de Teatre Nissaga

## Grup de Teatre Nissaga

L'any 1989 es va fundar a les Borges Blanques el Grup de Teatre Nissaga, hereu del que va ser el Club Infantil del Col·legi Mare de Déu de Montserrat. Al llarg d'aquests anys l'entitat ha pres part en la vida cultural del municipi, a través de representacions d'obres teatrals i de la participació en nombrosos actes.

Després d'un llarg parèntesi de descans, el Grup de Teatre Nissaga va tornar a l'escenari l'estiu de l'any passat, amb l'estrena de l'obra "L'ós, la mort i altres contes", amb textos de Txékhov i Woody Allen.

Actualment el grup està format per deu actors amateurs d'entre 28 i 62 anys. El grup està obert a possibles incorporacions. ■



■ Presentació del CB Borges-Garrigues

## C. B. Borges-Garrigues

Tot i que les Borges compta amb una llarga tradició en el món del bàsquet, no va ser fins l'any 1995 que es va fundar el Club Bàsquet Borges-Garrigues. L'entitat està formada actualment per 5 equips federats (Sènior A –que milita a Segona Catalana-, Sènior B, Cadet A, Cadet B i Júnior Femení) i amb l'escola, formada per una trentena d'infants d'entre 6 i 12 anys. El club viu actualment el moment més dolç de la seva història, amb 90 jugadors en actiu. El club col·labora cada any amb la Federació Catalana de Basquetbol per organitzar la trobada d'equips base, on hi participen més de 25 equips, i organitza la presentació oficial dels equips, que acaba amb un dinar amb tots els jugadors i pares de l'entitat. Enguany el club també pretén fer un 3x3 a l'estiu. ■

**BELL**  **munt**  
CONSTRUCCIONS

*Donem forma a les idees*

Tel. 699 943 406 / 652 793 494 - [bellmunt@bellmuntconstruccions.com](mailto:bellmunt@bellmuntconstruccions.com) - Les Borges Blanques

## El Consell Comarcal col·labora en diferents iniciatives

# TARDOR CULTURAL I GASTRONÒMICA A LES GARRIGUES

Les Garrigues tornen a apostar aquesta tardor per la cultura amb l'organització a càrrec del Consell Comarcal de la **XIII Mostra de Teatre Còmic**, que va començar dissabte 28 de setembre a Bellguarda amb l'obra *Històries curtes en espais tancats* de la companyia Teatre 45 RPM. En total seran deu obres, de deu companyies diferents, a deu municipis de la comarca fins el proper dissabte 23 de novembre.

A més, per dinovè any consecutiu, el Consell Comarcal també organitza la **Mostra Gastronòmica de les Garrigues** per tal de promoure i donar a conèixer la cuina de la nostra terra, que es caracteritza pel sabor que l'oli d'oliva verge extra de la comarca dóna als plats de casa nostra.

Aquesta XIX Mostra Gastronòmica, que enguany se celebrarà durant els caps de setmana i festius de l'1 de novembre al 15 de desembre, és fruit del treball de participació i de l'esforç dels restauradors de la comarca, que ens delecten amb uns plats cuinats amb il·lusió i professionalitat amb el propòsit que tots els qui els tastin puguin sentir les aromes de les Garrigues. En total participen a la



■ El Consell Comarcal va ser present a la darrera Fira de Sant Miquel de Lleida

mostra deu restaurants de localitats com Arbeca, les Borges Blanques, Cervià de les Garrigues, la Floresta, Granyena de les Garrigues i Juneda.

Un any més, el programa IMSEERSO es posa en marxa i per aquesta con-

vocatòria s'han rebut 1.436 acreditacions per a la gent gran de la comarca. Durant el mes de setembre s'ha rebut el llistat de les destinacions i durant l'octubre es farà el sorteig dels viatges. ■



Els objectes del mirall són més a prop del que sembla.

Nova estació d'**itv** ATISAE a Les Borges Blanques.

**LES BORGES BLANQUES**

Pol. Ind. les Verdunes -  
C/ les Verdunes, Parc. 25.

Tel.: 973 102 046

itv-borges@atisae.com

www.itv.atisae.com

ATISAE, a més a més, **itv**





## Les Borges també vam fer història a la Via Catalana!

Els Catalans vivint uns moments transcendents de la nostra història que seran decisius alhora de construir el futur col·lectiu de llibertat, que somiem més pròsper i just. Per això, perquè volem i necessitem viure millor, ja fa temps que vam iniciar un nou camí, que tal i com diu el president Mas "no té retorn". Volem tenir la possibilitat de decidir el nostre futur, amb diàleg i respectant la pluralitat d'opcions, amb la participació de les institucions més representatives del país, el món local, entitats culturals, cíviques i les forces polítiques favorables al Dret a Decidir el futur polític de Catalunya.

Enguany la cadena humana de la Via cap a la independència ha marcat una nova fita. L'Onze de Setembre el poble es tornava a llençar al carrer per demostrar que vol i pot decidir el seu futur. La mobilització convocada per l'Assemblea Nacional Catalana (ANC) fou una jornada molt emotiva, reivindicativa i sobretot històrica, gràcies a tots els voluntaris i els participants que la van fer possible. Gent de totes les classes socials, normal i corrent, feliç o simplement contenta per construir un nou i millor país, de manera cívica i pacífica, van donar una lliçó de compromís i fidelitat amb Catalunya: **un clam indubtable que el poble català vol ser independent.**

**Les Borges Blanques també hi vam ser.** Estem orgullosos d'aquesta ciutat, capital de les Garrigues, que va participar massivament a la Via Catalana, amb molta gent, grans i petits, i que juntament amb la resta dels pobles de la comarca, va demostrar una vegada més que estem al costat del Poble Català!

**Nuria Palau**

Regidora de CiU



## Obres sí, molèsties les mínimes!

És evident que qualsevol obra porta intrínseca un seguit de molèsties d'execució que suporten els veïns. En els darrers mesos s'han posat en marxa diverses obres de millora que han tingut com a fil conductor unes molèsties excessives, una manca d'informació de com es duran a terme de cara als veïns afectats i nul·la per a la resta de ciutadania, una lentitud en l'execució i una gestió de la senyalització mentre duren les obres del tot insuficient.

Les obres dels carrers es fan, bàsicament, gràcies a través de la subvenció de la Generalitat que vam deixar de l'anterior legislatura, uns 425.000 €. Les obres de la carretera N-240 vam deixar els diners amb conveni amb l'Estat, uns 625.000 € el projecte aprovat. Per tant, ja estem contents que es faci un bon ús dels diners que s'han trobat però lamentem que es duguin a terme amb molta lentitud i molèsties i alhora que no hagin arribat gaires nous recursos en 2 anys per afrontar reptes de millora urbanística per a la ciutat. Gestionar allò rebut està molt bé, viure de renda en definitiva; però també s'espera que els que governin s'espavilin a portar alguna cosa al cistell. Si se'n sap, és clar!

Paciència als veïns afectats al seu carrer, paciència als veïns en general i més responsabilitat als que tenen l'obligació de gestionar bé els recursos i l'acció vers la ciutadania!

**Jordi Satorra Marín**

Portaveu d'ERC



**Aquest grup municipal ha declinat fer ús d'aquest espai.**



## Ens falta un Arxiu Comarcal

Actualment l'Ajuntament de les Borges té pendent d'inventariar tot un seguit de donacions particulars, que recullen una bona part de la nostra història local, com l'Arxiu Pere Mies, el fons Ramon Arrufat, el del mestre Lluís López, entre d'altres, així com quatre importants cessions de particulars que demanen un arxiu consolidat per materialitzar la donació pública, que garanteixi l'accés i la museïtzació de la nostra memòria, per poder traspasar-la a les futures generacions de borgencs i borgenques, a més de la comunitat d'historiadors i universitaris que hi puguin estar interessats.

La falta de consens en la ubicació definitiva de l'equipament i el canvi de lloc decidit en l'anterior mandat, entre d'altres, han endarrerit el projecte, fins que ha quedat engolida per la crisi econòmica, com tants altres equipaments i serveis necessaris per a la població que ara són inabastables. Al final, tot plegat ha fet que les Borges Blanques sigui una de les darreres capitals de comarca a Catalunya, sense Arxiu Comarcal, i tot per les tristes disputes a les que la política municipal d'aquest poble en té acostumats. Aquesta incapacitat manifesta per deixar de banda la política de curta volada, ens ha deixat a tots sense l'Arxiu, i ara veiem que poc importaven uns metres més amunt o més avall, quan l'important era dignificar la nostra memòria col·lectiva, omplint l'equipament de bons continguts.

Els Independents per les Borges continuarem defensant, abans, ara i sempre, que la Història no és patrimoni de cap partit polític, que ens pertany a totes i cada una de les persones que l'hem protagonitzat.

**Francesc Macià Fusté**  
Portaveu dels IBB



## Reconeixement als organitzadors de la Via Catalana

La CUP de Les Borges Blanques vol aprofitar aquest espai per fer un reconeixement públic als organitzadors de la Via Catalana.

Si algú volgués afirmar que la situació actual era previsible, senzillament menteix! L'independentisme creix, s'infiltra en la societat i planta cara de forma descarada. Tots hem pogut comprovar que d'ençà de les consultes populars sobre la independència, tota una munió de patriotes han "sortit de l'armari".

Però no és fàcil... Tot aquest moviment li devem a la societat civil. Una societat que cansada de les agressions espanyoles i l'immobilisme polític català, ha dit prou! Famílies senceres surten al carrer, padrins, pares, mares, canalla... Tots plegats amb un clan unànime, LLIBERTAT!!

Actualment el món ens mira i ens analitza, i poden comprovar que la pau i l'ordre són la base de la nostra mobilització. Descaradament pacífics i totalment convençuts dels nostres ideals, omplim places i carrers. Repte rere repte els anem assolint tots. Segur que molts voldríem més velocitat i més contundència, tranquils que no serà fàcil... i arribarà el moment en que haurem de carregar de llenya la caldera.

L'èxit, no només ens ve donat pel nombre de manifestants o els km de la cadena d'enguany. L'organització es fonamental. Us imagineu 1.600.000 persones vagant per les carreteres catalanes sense ordre ni concert? Hauria estat un fracàs de cara a la comunitat internacional i sens dubte motiu de descrèdit –ja ens entenem– dels Espanyols.

A tots els voluntaris de la Via Catalana: gràcies, gràcies per la vostra feina, per la vostra incondicional abnegació amb el país i el nostre dret col·lectiu d'assolir la independència!

**Gerard Cabezuelo Hospital**  
Portaveu de les CUP

### COMISSIÓ DE FESTES

## La Festa Major de tots

Un cop passada la festa major, la sensació és molt positiva. Els borgencs i borgenques han pogut gaudir d'una festa plena d'activitats i els volem agrair la seva col·laboració a l'hora de participar activament en tots els actes que s'han dut a terme i fent que aquests s'hagin pogut realitzar correctament, gràcies al civisme i la comprensió de tots.

Aquest any hem recuperat els actes del darrer dia i, amb més activitats que mai, entre tots i amb l'ajuda de molta gent, hem pogut celebrar una Festa Major que ha fet gaudir i passar-s'ho bé a gent de totes les edats i col·lectius.

Des de la ciutadania ens han fet arribar alguns bons suggeriments que, com fem sempre que ens és possible, tindrem en compte de cara l'any vinent perquè la Festa Major de les Borges Blanques sigui igual de positiva o encara més si podem que aquest any.

També volem agrair a totes les entitats i persones, especialment a tots els treballadors municipals, que van col·laborar en l'escala en hi-fi i en totes les activitats dutes a terme durant les festes d'aquest any, ja que sense la vostra col·laboració no hagués estat possible.

Ara, una vegada analitzats aquells aspectes i elements que encara poden i han de continuar millorant, comencem a planificar i preparar la propera Festa Major i, sobretot, tota la resta d'activitats que, des d'ara i fins que arribi l'any vinent, ens faran gaudir i ens entretindran, a més de permetre'ns retrobar-nos i continuar fent vida al poble.

A tots moltes gràcies i fins la propera!

**Comissió de Festes**

# ACOMIADA'T DE LA FACTURA EN PAPER...

MÉS ECOLÒGICA,  
protegem el medi ambient



Entra a l'oficina virtual de Sorea i

**DÓNAT D'ALTA A  
LA FACTURA SENSE PAPER**

[www.sorea.cat](http://www.sorea.cat)